

ਖਵਣ
(ਹਾਇਕ)

ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਅਨੁਸਾਰ ਸ਼ਬਦ ਖਿਵਣ ਦੇ ਅਰਥ ਹਨ:

- ਖਿਵਣ ਕ੍ਰ-ਦੇਖੋ, ਖਿਮਕਣਾ ਖਿਵੰਤ ਬਿੱਜ ਜਵਾਲਿਕਾ
1. (ਗਆਨ) ਚਮਕੰਤ ਵਿਦਧੂਤ ਜਵਾਲਾ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਲਾਟ ਚਮਕਦੀ ਹੈ
 2. ਖਿਮਕਣਾ ਕ੍ਰ-ਕ੍ਰਣਪ੍ਰਭਾ (ਬਿਜਲੀ) ਦਾ ਚਮਕਣਾ, ਲਿਸ਼ਕਣਾ

ਖਵਣ

(ਹਾਇਕ)

ਗੁਰਮੀਤ ਸੰਘ



Khivan
(Haiku)
by
Gurmeet Sandhu
43459 Castlewood Drive
NOVI, Michigan 48375, USA
E-mail: gurmeetss@live.com
www.haikupunjabi.wordpress.com
Tel: (USA) 248-449-6108

ਸਰਵਰਕ: ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ

2010

Published by Lokgeet Parkashan
S.C.O. 26-27, Sector 34 A, Chandigarh-160022
India
Ph.0172-5077427, 5077428
Punjabi Bhawan Ludhiana, 98154-71219
Type Setting & Design PCIS
Printed & bound at Unistar Books (Printing Unit)
11-A, Industrial Area, Phase-2, Chandigarh (India)
98154-71219

© 2010, Author
Produced and bound in India

All rights reserved
This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, resold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's and writer's prior written consent in any form of binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser and without limiting the rights under copyright reserved above, no part of this publication may be reproduced, stored in or introduced into a retrieval system, or transmitted in any form or by any means(electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise), without the prior written permission of the copyright owner.

ਸਮਰਪਤ

ਬਾਪੂ ਜੀ ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਮੇਜ਼ਰ ਹੁਕਮ ਸਿੰਘ ਦੀ ਯਾਦ ਨੂੰ
ਅਤੇ ਬੀ ਜੀ ਸਰਦਾਰਨੀ ਸੁਰਜੀਤ ਕੌਰ ਨੂੰ

ਧੰਨਵਾਦ

ਡਾ. ਸੁਖਪਾਲ

ਮੋਹ ਅਤੇ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ ਲਈ,
ਸਾਰੀ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਪਾਠ ਕਰਨ
ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਬਹੁਮੁੱਲੇ ਸੁਝਾ ਦੇਣ ਲਈ

ਡਾ. ਤੇਜਵੰਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਬਲਗਾਜ ਚੀਮਾ,
ਦਵਿੰਦਰ ਪੂਨੀਆ, ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ, ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪੰਤ,
ਜਗਜੀਤ ਸੰਘ

ਆਪਣੀ ਜੀਵਨ ਸਾਥਣ ਰਾਜ ਸੰਘ ਦਾ,
ਸਾਰੇ ਪਿਆਰ ਲਈ,
ਜਿਸਨੇ ਮੈਨੂੰ ਡੋਲਣ ਤੋਂ ਬਚਾਈ ਰਖਿਆ
ਅਤੇ
ਪੂਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ

ਰੰਗਾਂ ਦਾ ਬੁਣਤੀਕਾਰ

ਗੁਰਮੀਤ ਸੰਧੂ ਇੜਦੇ ਪੱਤਿਆਂ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਲਿਖਣ ਲਗਾ
ਹੈ ਪਰ ਹੁਣ ਉਹਨੂੰ ਪੱਤੇ ਇੜਦੇ ਨਹੀਂ ਦਿਸਦੇ, ਸੂਰਜ ਕਿਰਦਾ
ਦਿਸਦਾ ਹੈ ਰੰਗ ਵਟਾ ਵਟਾ ਕੇ:

ਇੜਦੇ ਪੱਤੇ

ਢਲਦਾ ਸੂਰਜ

ਰੰਗ ਵਟਾ ਕੇ

ਕਵਿਤਾ ਕਿਸੇ ਰੁਤ ਵੀ ਆਵੇ, ਬੰਦੇ ਦੀ ਅੱਖ ਵਟ ਜਾਂਦੀ
ਹੈ ਓਦੋਂ ਸਾਖਾ ਵੇਸ ਕਰਦੀ ਦਿਸਦੀ ਹੈ (ਵੈਸਾਖ ਭਲਾ ਸਾਖਾ ਵੇਸ
ਕਰੇ —ਨਾਨਕ) ਤੇ ਜਿੰਦਗੀ ਜਿਉਣ ਜੋਗੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

ਪੰਜਾਲੀ ਵਰ੍ਹੇ ਪਹਿਲਾਂ ਗੁਰਮੀਤ ਮੇਰਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸੀ
ਉਹ ਹੁਣ ਵੀ ਓਵੇਂ ਹੀ ਸਮਝਦਾ ਹੈ ਖਿਵਣ ਦੇ ਹਾਇਕੂ ਇਸ
ਸਿਖਿਆਰਥੀ ਦੇ ਅਭਿਆਸ ਹਨ ਪੂਰਨੇ ਪਾਉਣ ਵਰਗਾ
ਅਭਿਆਸ ਉੱਜ ਅਭਿਆਸ ਹਰ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਅਨਿੱਖੜ ਅੰਗ
ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਹਰ ਨਵੀਂ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਣ ਵੇਲੇ ਕਵੀ ਅਨਪੜ੍ਹ ਹੁੰਦਾ
ਹੈ, ਨਵੇਂ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਲਿਖਣਾ ਸਿਖਦਾ ਹੈ ਗੁਰਮੀਤ ਦਾ ਸਿਖਿਆਰਥੀ
ਹੋਣਾ ਉਹਦੇ ਭਲੇ ਦੀ ਹੀ ਗੱਲ ਹੈ

ਖਿਵਣ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਸਮੁੱਚੀ ਹਾਇਕੂ ਰਚਨਾ ਅਜੇ
ਅਭਿਆਸ ਤੇ ਖੜ੍ਹੀ ਹੈ ਪੰਜਾਬੀ ਸੁਰਤ ਵਿਚ ਅਜੇ ਹਾਇਕੂ ਸੰਵੇਦਨਾ
ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਅਸੀਂ ਅਜੇ ਵੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸ਼ਿਸ਼ਟੀ ਦਾ
ਸੁਲਤਾਨ ਮੰਨਦੇ ਹਾਂ ਤੇ ਬਾਕੀ ਜੂਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਪਣਹਾਰੀਆਂ

ਹਾਇਕੂ ਸਿਸ਼ਟੀ ਨੂੰ ਇਕ ਅੱਖ ਨਾਲ ਵੇਖਦਾ ਹੈ ਹੋਣ (existential) ਦੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਕੀੜੀ ਹਥੀ ਤੇ ਮਨੁੱਖ ਇਕੋ ਜਿਹੇ ਹਨ; ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ, ਤੇ ਬਿਣਸ ਰਹੇ ਹਨ ਹਾਇਕੂ ਹੋਣ ਦੀ ਲੀਲਾ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਹੈ ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਦੇ ਬਡੇ ਤਮਾਸੇ ਦੀ ਇਹ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਦੁਖ ਸੁਖ ਨੂੰ ਤੇ ਇਹਦੀ ਸਮਾਜਕਤਾ ਨੂੰ ਅਣਗੋਲਿਆ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਇਸਨੂੰ ਹੋਂਦ ਦੇ ਵਡੇ ਪਰਸੰਗ ਵਿਚ ਰਖ ਕੇ ਵੇਖਦੀ ਹੈ

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਹਾਇਕੂ ਕਵਿਤਾ ਨੇ ਅਜੇ ਹੋਣ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਬਣਨਾ ਹੈ ਇਹ ਅਉਥੀ ਘਾਟੀ ਹੈ ਖਿਵਣ ਦਾ ਇਹ ਹਾਇਕੂ ਇਸ ਅੌਖ ਨੂੰ ਨੰਗਾ ਕਰਦਾ ਹੈ:

ਬਾਬੇ ਦੀ ਅਰਥੀ ਚੱਲੀ

ਖੁੰਜੇ ਖੁੰਡੀ

ਖੜ੍ਹੀ ਇਕੱਲੀ

ਇਹ ਹਾਇਕੂ 'ਮਿਰਤੂ' ਦੇ ਵਰਤਾਰੇ ਨੂੰ ਖੁੰਡੀ ਦੇ ਪਰਤੀਕ ਰਾਹੀਂ ਮਾਨਵੀ ਪਰਸੰਗ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਲਿਜਾਣ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਖੁੰਡੀ ਨੂੰ 'ਇਕੱਲੀ' ਕਹਿਕੇ ਉਹ ਓਥੇ ਹੀ ਪਰਤ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਖੁੰਡੀ, ਖੁੰਡੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ, ਮਨੁੱਖੀ ਇਕੱਲ ਦਾ ਪਰਤੀਕ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਚੇਤ ਹੀ ਉਹ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਪਣਹਾਰੀ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਹੋਣ ਦਾ ਅਰਥ ਗੁਆ ਲੈਂਦੀ ਹੈ ਜੇ ਇਉਂ ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਇਸ ਹਾਇਕੂ ਵਿਚੋਂ ਅਨੇਕ ਅਰਥ ਨਿਕਲਦੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇਸ ਤੋਂ ਵਿਅੰਗਾ ਦਿਸਦਾ ਕਿ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਿਸ਼ਟੀ ਦਾ ਸੁਲਤਾਨ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ ਦੀ ਹੋਂਦ ਉਸਦੀ ਖੁੰਡੀ ਦੀ ਹੋਂਦ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਛੋਟੀ ਹੈ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਹੋਂਦ ਵਗਦੀ ਦਿਸਦੀ: ਬਾਬੇ ਤੋਂ ਖੁੰਡੀ ਵਿਚ, ਖੁੰਡੀ ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵਸਤ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਲਗਦਾ ਬਾਬੇ ਨੇ ਤੇ ਖੁੰਡੀ ਨੇ ਤੇ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੇ ਇਕੋ ਹੋਂਦ ਚੁਕੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤੇ ਹੋਰ ਬੜਾ ਕੁਝ

ਗੁਰਮੀਤ ਨੂੰ ਸ਼ਾਇਦ ਅਹਿਸਾਸ ਹੈ ਕਿ ਹਾਇਕੂ ਦੇ ਪਰਾਣੇ
ਹੋਣ ਦੀ ਮਹਿਮਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਹੈ ਇਸ ਹਾਇਕੂ ਵਿਚ ਇਸ ਦੇ
ਦਰਸ਼ਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ:

ਬੁਣ ਰਹੇ ਨੇ
ਜੁਲਾਹਾ ਖੱਡੀ 'ਤੇ
ਮੱਕੜੀ ਛੱਤ 'ਤੇ

ਬੁਣਨਾ, ਹੋਣਾ ਹੈ ਬੁਣਨ ਵਿਚ ਜੁਲਾਹਾ ਤੇ ਮੱਕੜੀ ਦੋਵੇਂ ਹੋ
ਰਹੇ ਹਨ ਹਾਇਕੂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਦਸਦਾ ਕਿ ਉਹ ਕੀ ਬੁਣ ਰਹੇ ਹਨ
ਤੇ ਕੇਹੋ ਜਿਹਾ ਬੁਣ ਰਹੇ ਹਨ ਇਹ ਵਿਆਖਿਆਕਾਰ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ

ਮੇਰੀ ਕਾਮਨਾ ਹੈ, ਗੁਰਮੀਤ ਜੁਲਾਹੇ ਤੇ ਮੱਕੜੀ ਨਾਲ ਰਲਕੇ
ਬੁਣਦਾ ਰਹੇ ਕੀ ਬੁਣਨਾ ਹੈ, ਉਹਨੂੰ ਦਸਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਖਿਵਣ
ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ ਉਮੀਦ ਹੈ ਪਾਠਕ ਇਹਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨਗੇ

ਨਵਤੇਜ ਭਾਰਤੀ
ਲੰਡਨ, ਕੈਨੇਡਾ

ਖਿਵਣ: ਕੁਝ ਵਿਚਾਰ ਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵ

ਖਿਵਣ ਗੁਰਮੀਤ ਸੰਧੂ ਦਾ ਹਾਇਕੂ- ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਹੈ ਕਾਵਿ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਇਹ ਉਸਦਾ ਪਹਿਲਾ ਯਤਨ ਹੈ ਪ੍ਰੋਢ ਉਮਰ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਉਹ ਹਾਇਕੂ ਕਿਉਂ ਲਿਖਣ ਲੱਗਾ, ਇਸਦਾ ਸੰਕੇਤ ਇਸ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਦੇ ਨਾਂ ਤੋਂ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਚਮਕਣਾ, ਲਿਸ਼ਕਣਾ ਜੋ ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਭਾਵ ਹੈ, ਓਹੋ ਉਸਦੇ ਸੂਖਮ ਯਤਨ ਦਾ ਸਾਰ ਹੈ ਸਾਲ ਭਰ ਕਿਸੇ ਭੈਅਦਾਇਕ ਰੋਗ ਦੇ ਵਸ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਕੋਈ ਵੀ ਬੰਦਾ ਜਦੋਂ ਅਰੋਗ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਖੇੜਾ ਤਾਂ ਉਹ ਅਨੁਭਵ ਕਰਦਾ ਹੀ ਹੈ ਜੇ ਗੁਰਮੀਤ ਸੰਧੂ ਵਾਂਗ ਉਹ ਸੂਖਮ-ਚਿੱਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਹਾਇਕੂ ਵਰਗੇ ਅਤੀ ਸੰਖੇਪ ਕਾਵਿ-ਰੂਪ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਅਤੇ ਭਾਵਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨਾ ਉਸਦਾ ਕੁਦਰਤੀ ਵਿਹਾਰ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਇਸ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜੇਹਾ ਕਰਨਾ ਉਸ ਲਈ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ

ਇਸ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਦੇ ਰਚੇ ਜਾਣ ਦਾ ਇਹ ਜਾਤੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ਪੰਜ ਸਦੀਆਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜੀਵਨ ਦੇ ਜਿਸ ਸਥਲ ਤੇ ਜਾਪਾਨ ਵਿਚ ਇਸ ਕਾਵਿ-ਰੂਪ ਦਾ ਜਨਮ ਹੋਇਆ ਉਸ ਨਾਲ ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਇਹ ਮੇਲ ਖਾਂਦਾ ਹੈ ਸ਼ਾਂਤੂ ਨਾਂ ਦੇ ਬੰਧਨ-ਯੁਕਤ ਧਰਮ ਨੇ ਜਾਪਾਨੀ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਜਕੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਬੁੱਧ ਧਰਮ ਨਾਲ ਜੋ ਇਸ ਜੀਵਨ ਦੀ ਰਸਾਈ ਬਣੀ ਉਸ ਵਿਚ ਇਸਨੂੰ ਬੰਧਨ-ਮੁਕਤ ਕਰ ਦੇਣ ਦਾ ਇਕਰਾਰ ਸੀ ਇਸ ਇਕਰਾਰ ਨੂੰ ਚਮਕਾਣ, ਲਿਸ਼ਕਾਣ, ਮੋਹੰਤ ਦਰਸਾਣ ਖਾਤਰ ਜਾਪਾਨੀ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਇਸ ਕਾਵਿ-ਰੂਪ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲਿਆ

ਵਾਸਤਵ ਵਿਚ ਹਰ ਖੇਤਰ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਇਹ ਸੰਕਟ ਹਿੱਸੇ ਆਇਆ ਹੈ ਅਤੀਤ ਤਾਂ ਇਸ ਨਾਲ ਓਤ ਪੋਤ ਸੀ, ਵਰਤਮਾਨ ਵਿਚ ਵੀ ਇਸਦਾ ਕੋਈ ਅੰਤ ਨਹੀਂ ਭਵਿੱਖ ਵਿਚ ਹੋ ਸਕਦਾ ਇਹ ਹੋਰ ਦੀਰਘ ਬਣ ਜਾਵੇ ਇਹੋ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਅਨੇਕ ਖੇਤਰਾਂ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਵਿਚ ਹਾਇਕੂ ਜਾਂ ਇਸ ਵਰਗੇ ਸੂਖਮ ਸੰਖੇਪ ਕਾਵਿ-ਰੂਪ ਨੇ ਜਨਮ ਲੈ ਰੱਖਿਆ ਹੈ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਕੁਝ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸਦਾ ਬੀਜ ਬੋਇਆ ਗਿਆ ਜੋ ਹੁਣ ਪੌਦੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵਧ ਗਿਆ ਹੈ ਗੁਰਮੀਤ ਦਾ ਖਿਵਣ ਇਸ ਪੌਦੇ ਦਾ ਖਿੜਿਆ ਛੁੱਲ ਹੈ ਇਸ ਕਾਵਿ-ਰੂਪ ਦੇ ਜਾਪਾਨੀ ਮਾਹਰਾਂ ਕੁਝ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਇੱਕ ਸਤਰ ਵਿਚ ਸਿਰਜਣ ਨੂੰ ਸਹਿਜ ਮੰਨਿਆ ਸੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨਾ ਸੁਭਾਵਕ ਵੀ ਸੀ ਜਾਪਾਨੀ ਬੋਲੀ ਦੀ ਵਰਣਮਾਲਾ ਚਿੱਤਰਮਈ ਹੈ ਚਿੱਤਰ ਸਪੇਸ ਵਿਚ ਫੈਲਦਾ ਹੈ ਇਸਤੋਂ ਕਾਲ ਦਾ ਭਾਵ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ ਸਤਰੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਯੋਗ ਸੀ ਸਾਡੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਦੀ ਵਰਣਮਾਲਾ ਧੁਨੀ-ਰੂਪੀ ਹੈ ਧੁਨੀ ਕਾਲ ਵਿਚ ਬਦਲਦੀ ਹੈ, ਜਿਸਨੂੰ ਇਕਾਗਰ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ ਸਤਰੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਸੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ, ਪੰਜਾਬੀ ਸਮੇਤ, ਹਾਇਕੂ ਤਿੰਨ-ਸਤਰੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਜੋ ਇਸ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਵਿਚਾਰ ਅਤੇ ਭਾਵ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾ ਸੂਖਮ ਅਤੇ ਸੰਖੇਪ ਰਹੇ ਪੰਜ ਸੱਤ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸਤਾਰਾਂ ਮਾਤਰਾਂ ਵਿਚ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਇਸ ਗਿਣਤੀ ਤੋਂ ਥੋੜਾ ਬਹੁਤ ਏਧਰ ਉੱਧਰ ਹੋਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਨਾਲ ਕੋਈ ਖ਼ਿਲਵਾੜ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਬਣਦਾ

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਰਚੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਇਕੂ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਵਸ ਗੁਰਮੀਤ ਸੰਧੂ ਨੇ ਖਿਵਣ ਵਿਚ ਇਸ ਬੰਧੇਜ਼ ਨੂੰ ਸ਼ੁਭ ਕਰ ਜਾਣਿਆ ਹੈ ਉਸਨੇ ਜੋ ਵਿਚਾਰ ਅਤੇ ਭਾਵ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਬਿਤਾਏ ਜੀਵਨ ਦੀ ਯਾਦ ਵਜੋਂ

ਜਾਂ ਪ੍ਰਵਾਸ ਵਿਚ ਭੋਗੇ ਜਾ ਰਹੇ ਅਨੁਭਵ ਵਜੋਂ, ਪ੍ਰਗਟਾਏ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ
ਲਈ ਇਹ ਬੰਧੇਜ਼ ਗੁਣਕਾਰੀ ਸਿੱਧ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਿੱਥੋਂ ਬਿਤਾਏ ਜੀਵਨ
ਵਲ ਸੰਕੇਤ ਹੈ, ਉਥੋਂ ਹੁਕ ਉਠਦੀ ਵੀ ਲਗਦੀ ਹੈ ਜੋ ਭੋਗੇ ਜਾ ਰਹੇ
ਅਨੁਭਵ ਨਾਲ ਮੇਲ ਖਾਂਦਾ ਹੈ, ਉਥੋਂ ਹੇਕ ਜਿਹੀ ਬਣਦੀ ਵੀ ਲੱਗਦੀ ਹੈ

ਮੇਰੀ ਤਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਇਹ ਧਾਰਨਾ ਬਣਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ
ਇਸ ਕਾਵਿ-ਰੂਪ ਦੀ ਜੋ ਰਚਨਾ ਹੋਵੇ ਉਸ ਵਿਚ ਲਿਸ਼ਕਣ, ਚਮਕਣ
ਦਾ ਗੁਣ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਵੇ ਸਹਿਕ ਸਿਕੰਦਰੀ ਹੁਕ ਅਤੇ ਹੇਕ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ
ਇਸ ਲਈ ਸਾਡੀ ਬਿਰਤੀ ਵਿਚ ਉੱਤਰ ਜਾਣਾ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ
ਖਿਵਣ ਵਿਚ ਗੁਰਮੀਤ ਸੰਘ ਨੇ ਜੋ ਕਰ ਦਿਖਾਇਆ ਹੈ, ਵਿਚਾਰ ਅਤੇ
ਭਾਵ ਨੂੰ ਚਮਕਾਣ ਲਿਸ਼ਕਾਣ ਦੇ ਨਾਲ ਹੁਕ ਅਤੇ ਹੇਕ ਨਾਲ ਪ੍ਰਣਾਨ
ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਹ ਤਸੱਲੀ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ ਇਸ ਲਈ
ਉਸਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕ ਦੇਣੀ ਬਣਦੀ ਹੈ

(ਡਾ.) ਤੇਜਵੰਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ

ਹਾਇਕੂ ਕੀ ਹੈ?

ਜਪਾਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਲਿਖੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹਾਇਕੂ
ਕਵਿਤਾ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਸੰਖਿਪਤ ਕਵਿਤਾ ਮੰਨੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
ਜਿਸ ਵਿਚ 17 ਧੁਨੀ-ਇਕਾਈਆਂ (onji) ਨੂੰ 5-7-5 ਕਰਕੇ ਤਿੰਨ
ਪੰਕਤੀਆਂ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਨੂੰ ਹੀ
ਹਾਇਕੂ ਸਮਝਣਾ ਹਾਇਕੂ ਦੀ ਮੂਲ ਧਾਰਨਾ ਅਤੇ ਸੰਵੇਦਨਾ ਨੂੰ ਅੱਖਾਂ
ਓਹਲੇ ਕਰਨਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਹਾਇਕੂ ਇਕ ਕਾਵਿਕ ਰੂਪ ਹੀ ਨਹੀਂ,
ਸਗੋਂ ਸ਼ਿਸ਼ਟੀ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਵਾਲੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਵੀ ਹੈ ਹਾਇਕੂ
ਹੁਣ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀਆਂ ਤਕਰੀਬਨ ਸਾਰੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਲਿਖੀ
ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਹਾਇਕੂ ਦੇ ਰੂਪ ਅਤੇ ਥੀਮ ਵਿਚ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਪਰਯੋਗ
ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ ਹਰ ਭਾਸ਼ਾ ਇਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸੁਭਾ ਅਨੁਸਾਰ ਢਾਲ
ਰਹੀ ਹੈ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਬੇਤਰ ਵਿਚ ਹਾਇਕੂ ਦਾ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਹੋ ਚੁਕਾ
ਹੈ ਹਾਇਕੂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਤੀਬਰਤਾ ਨਾਲ ਅਨੁਭਵ ਕੀਤੇ ਛਿਣ ਦਾ
ਬਿਆਨ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕੁਦਰਤ ਅਤੇ ਮਨੁੱਖੀ ਫਿਤਰਤ ਦੀ ਸਾਂਝ
ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਠੋਸ ਬਿੰਬਾਂ ਦੁਆਰਾ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਸ਼ਬਦਾਂ ਰਾਹੀਂ ਤਿੰਨ
ਪੰਕਤੀਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ

ਪੰਜਾਬੀ ਹਾਇਕੂ

ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਵਿਆਪਕ ਪਰੀਯ ਕਾਵਿਕ ਰੂਪ ਹਾਇਕੂ, ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਵਿ-
ਕਿਆਰੀ ਵਿੱਚ ਆਮਦ ਇੱਕ ਸ਼ੁਭ ਸ਼੍ਰਗਨ ਹੈ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਵਿ
ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਖਿੜੇ ਮੱਥੇ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਸ਼ੁਭ ਸਵੀਕ੍ਰਿਤੀ
ਦੇ ਛਾਬੇ ਭਰ ਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਆਖਿਆ ਹੈ ਇਸ ਵਿੱਚੋਂ
ਪੰਜਾਬੀ ਸੁਭਾਅ ਦੀ ਉਦਾਰਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਰੋਂ ਆਪਣੇ ਵਿਹੜੇ ਪੈਰ
ਧਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਸੰਪੂਰਨ ਸਤਿਕਾਰ ਦੇਣ ਦਾ ਚਾਅ ਵੀ ਝਾਕਦਾ ਹੈ
ਭਵਿਸ਼ ਦੀ ਨਾਭ ਅੰਦਰ ਝਾਤ ਪਾ ਕੇ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਵੇਖ ਸਕਿਆ ਪਰ
ਹਾਇਕੂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਤੀਕ ਮਿਲੀ ਵਿਆਪਕ ਪ੍ਰੀਯਤਾ ਦੇ ਸਨਮੁੱਖ ਸੁਖਾਵੇਂ
ਤੇ ਸੁਜੀਵ ਭਵਿੱਖ ਦੀ ਗੁੜੀ ਆਸ ਬੱਝਦੀ ਹੈ ਇਤਿਹਾਸਕ ਦਿਰਸ਼ਟੀ
ਤੋਂ ਵੇਖਿਆਂ, ਵਿਸ਼ਵ ਅੰਦਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਅੰਤਰਗਤ ਸਾਹਿਤਕ ਰੂਪਾਂ
ਦਾ ਆਦਾਨ-ਪਰਦਾਨ ਸੁਭਾਵਕ ਤੇ ਕੁਦਰਤੀ ਵਰਤਾਰਾ ਬਣਿਆ
ਰਿਹਾ ਹੈ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤਕ ਸੁਭਾਅ ਤਾਂ ਵਦੇਸੀ ਭੋਂ ਵਿੱਚ ਜਨਮੇ
ਸਾਹਿਤਕ ਰੂਪਾਂ ਨੂੰ ਨਿੱਘੀ ਹਿੱਕ ਨਾਲ ਲਾਉਣ ਵਿੱਚ ਕਦੇ ਵੀ
ਪਿੱਛੇ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਇਹ ਗੁਣ ਇਸ ਭੋਂ ਦੀ ਅਨੰਤ ਸਮਰੱਥਾ ਹੈ ਅਤੇ
ਕਦੀਮੀ ਸੁਭਾਅ ਦਾ ਖਾਸਾ ਵੀ ਅਣਗਿਣਤ ਉਧਾਰਨਾਂ ਇਸ ਵਰਤਾਰੇ
ਦੇ ਸੱਚ ਦੀ ਸਾਖਸ਼ਾਤ ਗਵਾਹੀ ਭਰਦੀਆਂ ਹਨ

ਹਾਇਕੂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁਖਕ, ਨਿੱਕੀ ਜਿਹੀ, ਬੋਲਦੀ ਚੁੱਪ ਦੇ
ਉਚਾਰਣ ਵਿੱਚੋਂ ਪੁੰਗਰਿਆ ਕਾਵਿ ਰੂਪ ਹੈ ਇਹ ਸਿਨਫ਼ (genre)
ਜਾਪਾਨ ਦੇ ਰਮਣੀਕ ਦਰਿਸ਼ਾਂ, ਬੁੱਧ ਦੇ ਖਾਮੋਸ਼ ਸੁਨੇਹਿਆਂ ਤੇ ਸੰਕੇਤਾਂ
ਅਤੇ ਇਸ ਮਤ ਦੀ ਧਾਰਾ ਜ਼ੇਨ ਦੇ ਸ਼ਾਂਤ ਧਰਾਤਲ ਚੋਂ ਉਗਮੀ ਹੈ ਹੂ

ਬਹੁ ਓਵੇਂ ਹੀ ਜਿਵੇਂ ਘੋਰ ਝੱਖੜ ਦੇ ਲੰਘ ਜਾਣ ਪਿੱਛੋਂ ਸ਼ਾਂਤ ਮੰਡਲ
 ਦਾ ਪਰਵਾਹ ਹੁਣ ਦੇ ਛਿਣ ਵਿੱਚ ਜੀਣ ਤੇ ਬੀਣ ਦੀ ਅਥਾਹ
 ਉਮੰਗ ਦੁੱਖ ਸੁੱਖ ਦੀਆਂ ਘੜੀਆਂ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਸਦੀਵੀ
 ਸਵਰਨ ਸੁਭਾ ਦਾ ਖੇੜਾ, ਇਸ ਹਾਇਕੂ ਲਈ ਅਤਿ ਉਪਜਾਊ ਭੋਂ
 ਸਾਬਤ ਹੋਇਆ ਹੈ ਸੁਭਾਅ ਦੇ ਇਸ ਅੰਸ਼ ਕਾਰਨ ਪੰਜਾਬੀ ਹਜ਼ਾਰ
 ਸਾਲ ਦੇ ਬਿਖੜੇ ਪੈਂਡੇ, ਆਸ਼ਾਵਾਦ ਦੀ ਲੋਅ ਤਲੀ ਉੱਤੇ ਰੱਖ, ਸਮਿਆਂ
 ਦੀ ਅਤਿ ਦੀ ਕਠਨ ਤੇ ਕਠੋਰ ਹਨੇਰੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਚੀਰ ਕੇ ਲੰਘ ਆਇਆ
 ਹੈ ਇਸ ਅਦਭੁਤ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਵਿੱਚੋਂ ਜੋ ਹੈ ਸੋ ਹੈ ਦੇ ਮਹਾਂ ਮੂਲ ਮੰਤਰ ਨੂੰ
 ਖਿੜੇ ਮੱਥੇ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਸੰਭਵ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਹਾਇਕੂ
 ਅੱਜ ਦੀ, ਹੁਣ ਦੀ, ਇਸ ਨਿਮਖ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਹੈ

ਲੇਖਕ ਦੀ ਕਾਮਨਾ ਆਪਣੇ ਆਂਤ੍ਰਕ ਅਨੁਭਵ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ
 ਅਹਿਸਾਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟਾਕੇ ਮਾਨਵਤਾ ਨਾਲ ਸਾਂਝ ਪਾਉਣੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ
 ਕਵੀ ਦੀ ਉਸ ਭਾਵਨਾ ਨੂੰ ਹਾਇਕੂ ਵਸਤਰ ਪਵਾਉਣ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ
 ਸੁਭਕ, ਕੂਲੇ ਅਤੇ ਕੋਮਲ ਤਿਤਲੀ-ਖੰਭ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ
 ਅਨੁਭਵ ਦੀ ਧੁਰ ਅੰਦਰਲੀ ਸੁਰ, ਧੁਨੀ ਅਤੇ ਸੁਨੇਹੇ ਨੂੰ ਹੱਦ ਦਰਜੇ
 ਦੀ ਸੰਕੁਚਿਤ ਭਾਸ਼ਾ ਦੁਆਰਾ ਸਾਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਦੀਮੀ
 ਮਨੁੱਖ ਨੇ ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ ਦੇ ਅਨੂਠੇ ਦਰਿਸ਼ ਨੂੰ ਤੱਕ ਕੇ, ਵਿਸਮਾਦ ਵਿੱਚ
 ਗੁਆਚ ਕੇ ਅਣਕਹੀ ਕਵਿਤਾ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਓਵੇਂ ਹੀ ਬੁੱਧ
 ਸੁੱਧ ਕਾਵਿਕਤਾ ਦੀ ਸੁੱਧ ਘੜੀ ਹਾਇਕੂ ਦਾ ਆਦਿ ਅਤੇ ਅੰਤ ਬਣ
 ਨਿੱਖਰਦੀ ਹੈ

ਖਾਲੀ ਘਰ, ਦਿਵਾਲੀ
 ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਜੁਗਨੂੰ
 ਕੋਠੇ ਉੱਤੇ ਤਾਰੇ
 ਗੁਰਮੀਤ ਸੰਧ

ਅਸਲ ਵਿਚ ਪੰਪਰਕ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਸੰਵਧਾਨਿਕ ਬੰਧਨਾਂ
ਤੋਂ ਮੁਕਤ ਹੋ ਹਾਇਕੂ ਸ਼ਬਦ-ਗਿਣਤੀ ਦੀ ਥਾਂ ਤਾਲ-ਗੁਣਤਾ
ਨਾਲ ਵਿਆਹਿਆ ਗਿਆ

ਪਰਮਿੰਦਰ ਸੌਢੀ ਨੇ ਅਪਣੀ ਪੁਸਤਕ 'ਜਾਪਾਨੀ ਹਾਇਕੂ
ਸ਼ਾਇਰੀ' ਰਾਹੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕਾਂ/ਪਾਠਕਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਹਾਇਕੂ
ਦੇ ਭਰਪੂਰ ਭੰਡਾਰ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀਆਂ ਅਨੰਤ ਤੇ ਅਨੁਠੀਆਂ
ਸੰਭਾਵਨਾਵਾਂ ਵੱਲ ਦਵਾਇਆ ਅਮਰਜੀਤ ਸਾਬੀ ਦੀ ਨਿਰੋਲ
ਹਾਇਕੂ ਦੀ ਪੁਸਤਕ 'ਨਿਮਖ' ਨੇ ਇਸ ਵਿਧਾ ਦੇ ਪਰਚਾਰ
ਅਤੇ ਪਾਸਾਰ ਦਾ ਕਾਰਜ ਆਰੰਭਿਆ ਹੁਣ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਪੰਜਾਬ
ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਵਦੇਸਾਂ ਵਿੱਚ ਵੱਸੇ ਪੰਜਾਬੀ ਇਸ ਵਿਧਾ ਨੂੰ ਅਪਣੇ
ਵਿਹੜੇ ਬਿਠਾਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਮਾਨ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਆਪ ਮਾਨ
ਹਾਸਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਹਾਇਕੂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਅੰਸ਼
ਤੋਂ ਕਿਵੇਂ ਵੰਚਤ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ਸੀ; ਅੱਜ ਇਹ ਵਿਧਾ ਪੰਜਾਬੀ
ਸੁਭਾਅ ਨਾਲ ਇੱਕ-ਮਿੱਕ ਹੋ ਕੇ ਜੁਆਨ ਅਵੱਸਥਾ ਵਿੱਚ ਪੈਰ
ਧਰ ਆਪਣੇ ਪੈਰਿਂ ਆਪਣਾ ਸੁਤੰਤਰ ਮਾਰਗ ਸਿਰਜ ਰਹੀ ਹੈ

ਬਲਰਾਜ ਚੀਮਾ

ਮੇਰੇ ਹਾਇਕੂ

ਮੇਰਾ ਪਹਿਲਾ ਹਾਇਕੂ ਸੰਗ੍ਰਹ 'ਖਿਵਣ' ਤੁਹਾਡੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੁਾਖਤਿਬ ਹਾਂ ਜਾਪਾਨੀ ਹਾਇਕੂ ਨਾਲ ਮੇਰੀ ਮੁਢਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਸ ਕੁ ਵਰ੍ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ Robert Hass ਦੀ ਪੁਸਤਕ The Essential HAIKU Edited and with Verse Translation ਦੁਆਰਾ ਹੋਈ ਸੀ ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਸੰਪਾਦਕ ਨੇ ਜਾਪਾਨ ਦੇ ਉਸਤਾਦ ਹਾਇਕੂ (ਹਾਇਜਨ) ਕਵੀਆਂ, ਬਾਸ਼ੇ, ਬੁਸੋਨ ਅਤੇ ਈਸਾ ਦੇ ਜੀਵਨ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਕਾਵਿ ਕਲਾ ਬਾਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਚੋਣਵੇਂ ਹਾਇਕੂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਉਲੱਥਾ ਕੀਤੇ ਹਨ ਓਦੋਂ ਮੈਂ ਕਿਆਸ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਕਦੇ ਮੈਂ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਹਾਇਕੂ ਲਿਖਾਂਗਾ

ਅਕਤੂਬਰ 2008 ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਡੀਟਰਾਇਟ ਵਿਚ, ਜਿਥੇ ਮੈਂ ਰਹਿੰਦਾ ਹਾਂ, ਇਕ ਕਵੀ ਦਰਬਾਰ ਹੋਇਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਅਮਰਜੀਤ ਸਾਬਿ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ ਉਹਨਾਂ ਕੋਲੋਂ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਪੰਜਾਬੀ ਹਾਇਕੂ ਸੂਣ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ ਅਤੇ ਯੁਸ਼ੀ ਵੀ ਜਪਾਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਇਹ ਕਾਵਿ ਵਿਧਾ ਪਰਾਈ ਨਾ ਲੱਗੀ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪੁਸਤਕ 'ਨਿਮਖ' ਪੜ੍ਹਨ ਪਿੱਛੋਂ ਮੈਂ Robert Hass ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਦੋਬਾਰਾ ਪੜ੍ਹੀ ਅਤੇ ਅਮਰਜੀਤ ਸਾਬਿ ਦੇ ਹਾਇਕੂ ਰਚਨ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਸਬੰਧੀ ਲੇਖ ਵੀ ਪੜ੍ਹੇ

ਨਵੰਬਰ 2008 ਵਿਚ ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾ ਹਾਇਕੂ ਲਿਖਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਪਤਝੜ ਰੁੱਤ ਦਾ ਸੰਕੇਤਕ ਸ਼ਬਦ ਕਿਗੋ

(kigo) ਵਰਤਿਆ ਕਿਗੋ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਜਪਾਨੀ ਹਾਇਕੁ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰੀ
ਸ਼ਰਤ ਹੈ ਹਾਇਕੁ ਸੀ:

ਝੜਦੇ ਪੱਤੇ
ਢਲਦਾ ਸੂਰਜ
ਰੰਗ ਵਟਾ ਕੇ

ਇਸ ਹਾਇਕੁ ਨੂੰ ਅਮਰਜੀਤ ਸਾਬੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਹਾਇਕੁ
ਬਲਾਗ www.haikupunjabi.wordpress.com ‘ਤੇ ਪੋਸਟ
ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਮੇਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਹਾਇਕੁ ਕਵੀ (ਹਾਇਜਨ) ਵਜੋਂ ਪਛਾਣ
ਬਣਨੀ ਅਰੰਭ ਹੋ ਗਈ

ਹਾਇਕੁ ਨਾਲ ਮੇਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਮਾਧਿਅਮ ਰਾਹੀਂ
ਹੋਈ ਹੈ ਜਾਪਾਨ ਦਾ ਭੂਗੋਲ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖਰਾ ਹੈ ਉਹਦੀਆਂ
ਤੁੱਤਾਂ, ਤੁੱਖ, ਦਰਿਆ ਧਰਾਤਲ ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ ਅਤੇ ਤਿਓਹਾਰ ਵਖਰੇ
ਹਨ ਮੇਰੇ ਹਾਇਕੁ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਚਿਤਰ ਉਲੀਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਥੇ ਰਹਿੰਦਾ
ਹਾਂ ਉਹਦਾ ਅਨੁਭਵ ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਹਨ ਪੰਜਾਬ ਵੀ ਉਹ ਜਿਹੜਾ
ਹਰ ਰੋਜ਼ ਬਦਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਮੇਰੇ ਬਚਪਨ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਹੁਣ ਦੇ
ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਬਦਲ ਗਿਆ ਹੈ ਮੇਰੇ ਹਾਇਕੁ ਬਦਲ
ਰਹੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪਰਛਾਵੇਂ ਫੜਨ ਦਾ ਯਤਨ ਹਨ

‘ਖਿਵਣ’ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਹਾਇਕੁ ‘ਹਾਇਕੁ ਪੰਜਾਬੀ ਬਲਾਗ’ ਤੇ
ਪੋਸਟ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਪੰਜਾਬੀ ਹਾਇਕੁ ਕਵੀਆਂ ਅਤੇ ਪਾਠਕਾਂ ਦੇ
ਸੁਝਾਅ ਅਤੇ ਟਿਪਣੀਆਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਜਿਥੇ ਹੁਲਾਗਾ ਦਿੱਤਾ ਉਥੇ ਮੇਰੀਆਂ
ਉਣਤਾਈਆਂ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਵੀ ਕਰਵਾਇਆ, ਮੈਂ ਸਭ ਦਾ ਰਿਣੀ
ਹਾਂ ਇਸ ਸੰਗ੍ਰਿਹ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਾਇਕੁ ਕਿਸੇ ਤਰਤੀਬ ਵਿਚ ਦਰਜ
ਨਹੀਂ ਕਿਤੇ ਗਏ ਤੁੱਤਾਂ, ਸਥਾਨ, ਘਟਨਾਵਾਂ ਅੱਗੇ ਪਿਛੇ ਹੋ

ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਜੇ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਭੇਜ ਸਕੋਂ, ਮੈਂ ਰਿਣੀ
ਹੋਵਾਂਗਾ

ਪੰਜਾਬੀ ਹਾਇਕੂ ਫੋਰਮ ਵਲੋਂ ਚਲਾਏ ਜਾਂਦੇ ‘ਹਾਇਕੂ ਪੰਜਾਬੀ
ਬਲਾਗ’ ਦੇ ਮੇਰੇ ਸਹਿਯੋਗੀ ਸੰਪਾਦਕ ਸਾਬੀਆਂ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਅਤੇ
ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ‘ਖਿਵਣ’ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਲਈ ਦਿੱਤੇ
ਸੁਝਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਧੰਨਵਾਦੀ ਹਾਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ
ਅਮਰਜੀਤ ਸਾਬੀ ਜੀ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ
ਜਿਹਨਾਂ ਦੀ ਲਗਾਤਾਰ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਅਤੇ ਯੋਗ ਅਗਵਾਈ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ
ਮੇਰੇ ਅੰਦਰ ਕਰਵਟ ਲੈ ਰਹੇ ਹਾਇਕੂ ਦੇ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ
ਨਹੀਂ ਸੀ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਉਸਤਾਦ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਨਵਤੇਜ ਭਾਰਤੀ ਜੀ ਦਾ
ਵੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਆਭਾਰੀ ਹਾਂ ਜਿਹਨਾਂ ਨੇ ਮੇਰੀ ਸਾਹਿਤਕ ਲਗਨ
ਨੂੰ ਮਧਾਈ ਰਖਿਆ

ਗੁਰਮੀਤ ਸੰਧੂ
ਅਕਤੂਬਰ 2010

ਝੜਦੇ ਪੱਤੇ
ਢਲਦਾ ਸੂਰਜ
ਰੰਗ ਵਟਾ ਕੇ

ਬਾਬੇ ਦੀ ਅਰਥੀ ਚੱਲੀ
ਖੁੰਜੇ ਖੁੰਡੀ
ਖੜ੍ਹੀ ਇਕੱਲੀ

ਬੁਣਦੇ ...
ਜੁਲਾਹਾ ਖੱਡੀ 'ਤੇ
ਮੱਕੜੀ ਛੱਤ 'ਤੇ

ਰੈਣ ਬਸੇਰਾ
ਪੱਤੇ ਪੰਛੀ
ਇੱਕੋ ਟਹਿਣੀ

ਸਰਦ ਦੁਪਹਿਰਾ
ਸੀਤ ਹਵਾ
ਪੁੱਪ ਕੰਬੇ



23 / ਖਿਵਣ

ਖਾਲੀ ਘਰ, ਦੀਵਾਲੀ
ਵਿਹੜੇ ਵਿੱਚ ਜੁਗਨੂੰ
ਕੋਠੇ ਉੱਤੇ ਤਾਰੇ

ਮੂਕ ਕ੍ਰਾਤੀ...
ਕਾਲੀ ਅੱਖ ਨੀਲੀ ਅੱਖ
ਮਿਲ ਕੇ ਰੋਚੀ

ਨੋਟ: ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਨਵੇਂ ਪ੍ਰਧਾਨ
ਬਰਾਕ ਓਬਸਾਮਾ ਦੇ ਚੋਣ ਨਤੀਜੇ ਦੀ ਖਬਰ 'ਤੇ

ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਪਰਤਿਆ ਘਰ
ਬੱਚੇ ਕਹਿਣ
ਪਰਾਹੁਣਾ ਆਇਆ

ਬਾਬਲ ਵਿਹੜਾ
ਮੈਰਿਜ਼ ਪੈਲਿਸ
ਡੋਲੀ ਲਿਮੋਜ਼ੀਨ ਦੀ

ਰਾਤ ਹਨੇਰੀ
ਰਾਖਾ ਹੈ ਕਿ ਚੋਰ
ਕੁਤੇ ਭੌਂਕਣ

ਇਕੋ ਅੰਬਰ ਉਡਦੇ
ਟੁੱਟੀ ਡੋਰ ਪਤੰਗ ਦੀ
ਸੁਰਜ ਰਿਹਾ ਅਡੋਲ

ਬਿੜਕ ਹੋਈ
ਬਾਰੀ ਖੋਲ੍ਹੀ
ਚੰਨ ਚਕੋਰ

ਪੁੱਧੇ ਨੀਂਦਰ ਆਈ
ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਮੱਛਰ ਭਿਣਕੇ
ਸਰਘੀ ਵੇਲੇ ਭਾਈ

ਸਾਰੇ ਕਾਗਜ਼ ਪੂਰੇ
ਵੱਡੇ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨਾਕੇ
ਨੋਟਾਂ ਬਿਨਾਂ ਅਧੂਰੇ

ਸੂਰਜ ਕਿਰਨਾ
ਤ੍ਰੈਲ, ਹਵਾ 'ਤੇ ਘਾਹ
ਸਭ ਕੁੱਝ ਨਵਾਂ

ਪਤੰਗ ਅੰਬਰ ‘ਤੇ
ਬੱਚਾ ਧਰਤੀ ‘ਤੇ
ਡੋਰ ਦੋਹਾਂ ‘ਤੇ

ਬਹਾਰ ਦਾ ਸੂਰਜ
ਧੁੱਪੇ ਬਹਿਣ ਨਾ ਦੇਵੇ
ਛਾਵੇਂ ਰਹਿਣ ਨਾ ਦੇਵੇ

ਇੱਕੋ ਛਾਬੇ ਰੋਟੀ
ਮੇਰੀ 'ਤੇ ਡੱਬੂ ਦੀ
ਪੱਕੀ ਬੇਬੇ ਦੀ

ਵਰੁਦਾ ਮੀਂਹ
ਚੌਗੇ ਵਿਚ
ਬੁੱਤ ਵੀਨਸ ਦਾ

ਰੌਲਾ...
ਦਿਨੇ ਬਾਹਰ
ਰਾਤੀਂ ਅੰਦਰ

ਡਾਲੀ ਨਾਲੋਂ ਫੁੱਲ ਤੇਜ਼ਿਆ
ਮਜ਼ਾਰ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ ਮੰਗਿਆ
ਮਾਹੀ ਦਾ ਮਿਲਾਪ

ਸੰਘਣੀ ਧੁੰਦ...
ਰਕੀਆਂ ਉਡਨ-ਮਸੀਨਾਂ*
ਪੰਛੀ ਉਡ ਰਹੇ

*ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼

ਤੁਰਿਆ ਜਦ ਪ੍ਰਦੇਸ
ਸੱਭੇ ਹੱਥ ਹਿਲਾਉਣ
ਚੁੜੇ ਵਾਲੀ ਬਾਂਹ ਨਾ ਉਠੇ

ਕੈਮਿਸਟ ਦਾ ਟੁੱਟਿਆ ਤਾਲਾ

ਚੋਰੀ ਹੋ ਗਿਆ ਸਾਰਾ

ਸਿਰਪ* ਖੰਘ ਵਾਲਾ

* ਖੰਘ ਦੀ ਪੀਣ ਵਾਲੀ ਦੁਆਈ

ਕਿਧੱਰ ਪ੍ਰਾਹੁਣਾ ਆਊ?

ਸਾਂਝੀ ਕੰਧ 'ਤੇ

ਕਾਂ ਬੋਲਦਾ

ਬਹਿ ਪਾਰਕ ਵਿਚਕਾਰ
ਬਾਬੇ ਵੱਡਣ ਯੱਕੜ
ਫਿਕਰ ਕਰੇ ਸਰਕਾਰ

ਬਹਾਰ ਵੀ ਕਾਹਲੀ?
ਪੱਤਿਸ਼ੜ ਵਾਂਗ
ਜਾਕੇ ਆਉਣ ਲਈ

ਮਾਘ ਮਹੀਨੇ ਮੀਂਹ
ਕਣਕਾਂ ਨਾਵੁਣ
ਸਣ-ਕੇਸੀਂ

ਮੀਂਹ ਦਾ ਚਿੱਕੜ
ਸੰਭੱਲ ਤੁਰਦੇ ਵੱਡੇ
ਬੱਚੇ ਪਾਊਣ ਧਮੱਚੜ

ਮੱਥਾ ਟੇਕ ਸਮਾਧ 'ਤੇ
ਮੰਗ ਸਫਰ ਦੀ ਸੁੱਖ
ਸਿਰ ਤੋੜ ਭਜਾਈ ਗੱਡੀ

ਚੋਵੇਂ ਮੰਗਾਤੇ
ਪੁਜਾਰੀ ਰਸੀਦ ਦੇ ਗਿਆ
ਭਿਖਾਰੀ ਅਸੀਸ

ਜੰਮੀ ਹੋਈ ਝੀਲ
ਬਰਫ ਉਪਰ ਬੱਚੇ ਖੇਡਣ
ਬਰਫ ਹੇਠਾਂ ਮੱਛੀਆਂ

ਬਰਫ ਪਿਘਲੀ, ਦਿਸੇ
ਤਿੜਾਂ ਸੱਜਾਰੇ ਘਾਹ ਦੀਆਂ
ਪਿਛਲੇ, ਪਤਖੜ੍ਹ ਪੱਤੇ

ਪੋਹ ਮਹੀਨੇ ਮੀਂਹ
ਸਹਿਜੇ ਵਰਗਦੀ ਠੰਢੀ ਵਾਅ
ਭੱਜ ਕੇ ਅੰਦਰ ਆਈ

ਕਲੀ ਦਾ ਨਰਿਤ
ਕੋਇਲ ਦਾ ਗੀਤ
ਬਸੰਤ ਰੁੱਤ



39 / ਖਿਵਣ

ਬਹੁਤ ਚੁਭੀ
ਰੈਰਹਾਜ਼ਗੀ 'ਚੰਨ' ਦੀ
ਪੁੰਨਿਆਂ ਦੀ ਰਾਤ

ਬੈਠ ਬੈਂਚ 'ਤੇ ਕੋਲ ਕੋਲ
ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ
ਮੋਬਾਇਲ 'ਤੇ ਦੂਰ ਦੂਰ

ਵਰੁਦਾ ਮੀਂਹ
ਉਹ ਭਾਲੇ ਛਤਰੀ
ਸਬਜ਼ੀ ਵਾਲਾ ਹੋਕਾ ਦੇਵੇ

ਭਾਰੀ ਬਰਫਬਾਰੀ
ਮਿਰਗ ਨੱਚਦੇ
ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਸੇਕਣ ਅੱਗ

ਅੰਬਰ-ਸਕੂਲ ਵਿਹੜੇ
ਤਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਚੰਨ ਪੜ੍ਹਾਵੇ
ਟਿਮਟਿਮਾਉਣਾ ਸਬਕ

ਚੰਨ, ਤਾਰੇ
ਹੁਣ ਵੇਖਾਂ ਦਿਨੇ
ਸਕਰੀਨ 'ਤੇ

ਕਠੇ ਹੋ ਮਕਾਣ...
ਵੱਡੇ ਰੁੱਖ ਦੇ ਕੋਲ
ਮਿਰਗ ਛੂਹੜੀ ਆਏ

ਹੋਲੀ ਦਾ ਦਿਨ
ਸਾਰੇ ਰੰਗ
ਇਕੋ ਰੰਗ

ਵਾਘਉਂ ਪਾਰ ਪਰਿੰਦਾ
ਲੰਘਿਆ ਮਾਰ ਉਡਾਰੀ
ਵੀਜ਼ਾ ਭਾਲੇ ਬੰਦਾ

ਮਹਿਕ ਗਿਆ ਵਿਹੜਾ
ਪੌਣ ਆਈ
ਕਲੀਆਂ ਕੋਲੋਂ ਲੰਘ ਕੇ

ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਲਗੇ ਚੰਨ
ਅਕਾਸ਼ 'ਤੇ ਤਲਾਬ ਵਿਚ
ਦੋ ਘਰੀਂ ਪ੍ਰਾਹੁਣਾ

ਮੰਡੀ ਬੇਠਾ
ਸਿੱਲੀ ਕਣਕ ਦੀ ਰਾਖੀ
ਵੇਖੇ ਅੰਬਰ

ਝੀਲ 'ਚ ਉਤਰਿਆ
ਮੁਰਗਾਬ ਜੋੜਾ
ਦੇਸੋਂ ਪਰਤਿਆ

ਮੁਰਗੇ ਨੇ ਦਿੱਤੀ
ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ
ਅੰਤਿਮ ਬਾਂਗ



47 / ਖਿਵਣ

ਪਿੰਡ ਓਥੇ
ਰਹਿ ਗਿਆ
ਸੁਪਨਾ ਏਥੇ

ਨੇਤਾ ਗਿਆ ਟਾਲ
ਪੱਤਰਕਾਰ ਨੇ ਪੁਛਿਆ
ਛੱਤਰ ਸੁੱਟ ਸਵਾਲ

ਬੱਦਲ ਗੱਜਿਆ
ਮੇਰ ਕੂਕਿਆ
ਸਾਵਣ ਚੂਕਿਆ

ਉਹਦੀ ਯਾਦ ਆਵੇ
ਪੌਣ ਵਗੇ
ਕਦੇ ਹਲਕੀ ਕਦੇ ਤੇਜ਼

ਪਰਤੀ ਕੁੱਤ
ਜਨਮੇ ਪੱਤ
ਚਿੜੀ ਦੀ ਲੋਰੀ

ਬਿੜਿਆ ਛੁੱਲ
ਹਸਦਾ ਲਗੇ, ਸ਼ਾਇਦ ਹਾਲੇ
ਪੱਤਥੜ ਨਹੀਂ ਵੇਖੀ



51 / ਖਿਵਣ

ਘਨਘੋਰ ਘਟਾ
ਖੇਤ ਚ ਖਿਲਰਿਆ
ਧੀ ਦਾ ਦਾਜ

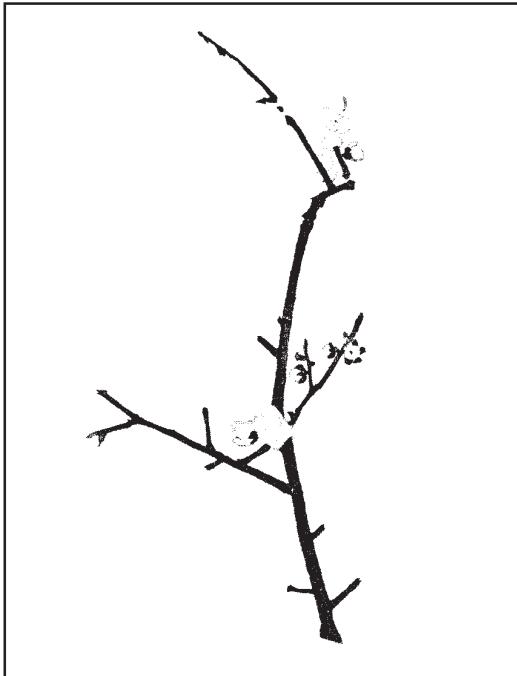
ਵਧ ਗਏ ਪਾਰੇ
ਬੋਜ ਬਿਰਖ ਨੇ ਪਾਏ
ਵਸਤਰ ਸਾਵੇ

ਸੂਰਜ ਨੂੰ
ਪਿਠ ਦਿੱਤੀ
ਛਾਂ ਅੱਗੇ ਲੱਗੀ

ਬੀਚ 'ਤੇ ਧੁੱਪ ਸੇਕਣ
ਗੋਰੀ ਬਿਕਨੀ ਪਾ ਕੇ
ਕੱਛੂ ਸਿਰੀ ਕੱਢ ਕੇ

ਮਈ ਮਹੀਨਾ...
ਚੈਰੀ ਨੂੰ ਲਗੇ ਫੁੱਲ
ਰੀਤਾਂ ਨੂੰ ਚਿੜੀਆਂ

ਹੱਥ ਕੰਬੇ...
ਫੁੱਲ ਤੋੜਨ ਵੇਲੇ
ਚਿਤਾ ਤੇ ਰਖਣ ਵੇਲੇ



55 / ਖਿਵਣ

ਇਸ ਸਾਲ ਵੀ
ਛੱਲਾਂ ਦਾ ਓਹੀ ਰੰਗ
ਮੇਰਾ ਬਦਲਿਆ

ਸਿਆਲ ਦਾ ਮੀਂਹ
ਕੱਚਾ ਕੋਠਾ
ਵਰਿਆ ਤੁਪਕਾ ਤੁਪਕਾ

ਹੱਥ ਸਾਧ ਦੇ ਬਾਟਾ
ਸਭ ਮੁਰਾਦਾਂ ਪੂਰੇ
ਮੰਗੇ ਲੱਪ ਕੁ ਆਟਾ

ਮਾਂ ਰੋਜ਼ ਉਡੀਕੇ
ਬੱਚੇ ਆਏ
ਮਦਰਸ਼ ਡੇਅ 'ਤੇ

ਕਲਾ ਆਇਆ
ਜਾਣ ਵੇਲੇ ਸਾਰੇ ਨਾਲ ਗਏ
ਬੋੜੀ ਦੂਰ ਤਕ

ਆਏ 'ਕੱਠੇ
ਪੱਤੇ ਚੱਲੇ
'ਕੱਲੇ 'ਕੱਲੇ



59 / ਖਿਵਣ

ਚਿਰ ਪਿੱਛੋਂ...
ਡਾਕੀਆ ਆਇਆ
ਬਸ ਬਿਲ ਲੈ ਕੇ

ਸਵਾਈਨ ਫਲੂ
ਕੁਕੜ ਦੇਣ ਬਾਂਗਾਂ
ਸੂਰ ਮਾਰਨ ਲੇਰਾਂ

ਨੌਵੀਂ ਦਾ ਚੰਨ...
ਦੁਆਲੇ ਸਲੋਟੀ ਬਦਲੋਟੀ
ਸੁਰਮਈ ਨੈਣ

ਤਾਰ ਸੁੱਕਦੇ ਖਹਿ ਕੇ
ਦੁਪੱਟਾ 'ਤੇ ਸਾਫਾ
ਜ਼ਲਫ਼ਾਂ ਵਿਚ ਕੇਸ

ਮਾਖਿਓਂ...
ਬੋਤਲ 'ਚ ਬੰਦ
ਕਿਨੇ ਸਾਰੇ ਫੁੱਲ

ਮਦਰਜ਼ ਡੇ ...
ਆਇਆ ਸੁਕੇ
ਮਾਂ ਬੱਚੇ ਉਡੀਕੇ

ਚੋਣਾਂ ਦਾ ਦਿਨ
ਠੇਕੇ ਬੰਦ
ਠੇਕੇਦਾਰ ਖੁਲ੍ਹੇ

ਬੁੱਕੇ ਲੱਲੀ ਛੱਲੀ
ਵੋਟਾਂ ਕੀਤਾ
ਵੋਟਰ ਟੱਲੀ

ਮੁੜਕਾ ਚੋਵੇ
ਕੁਲਫੀ ਬੇਚੇ
ਠੰਢੀ, ਠੰਢੀ

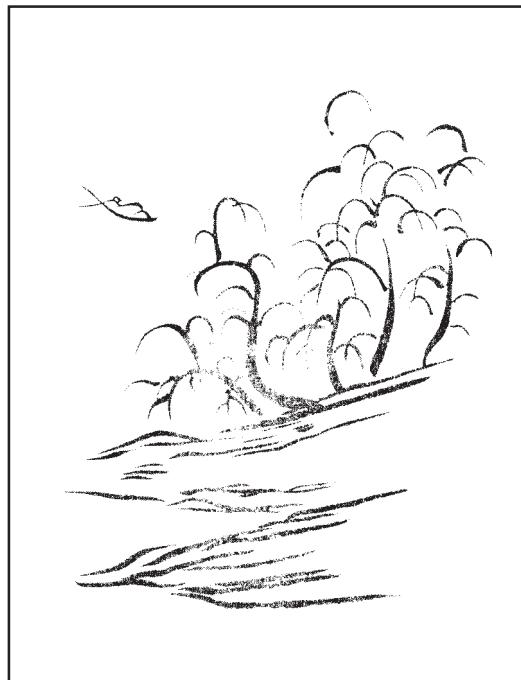
ਸੇਵਾ ਮੁਕਤ
ਹਰ ਦਿਨ
ਐਤਵਾਰ

ਇਕੋ ਥਾਲੀ
ਖਾਣਾ ਖਾਈਏ
ਮੈਂ 'ਤੇ ਮੱਖੀਆਂ

ਪੈਨਸ਼ਨੀਆ ਖਿਜ਼ਾਬ ਲਾਉਂਦਾ
ਅਖਬਾਰ ਪੜ੍ਹੇ
ਬੁਢਾਪੇ ਦਾ ਸ਼ਰਤੀਆ ਇਲਾਜ

ਸਾਉਣ ਦੀ ਪੁੰਨਿਆਂ
ਸੰਘਣੇ ਰੁਖ
ਹਰੀ ਚਾਨਣੀ

ਪਿਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕਬਰਾਂ
ਫੁੱਲ ਲਾਉਣ ਆਇਆ
ਬਾਪੂ, ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ



67 / ਖਿਵਣ

ਰਾਤ ਹਨੇਰੀ
ਕੁੱਤੇ ਘਰ ਤਕ
ਛੱਡਣ ਆਏ

ਵਰਿਆਂ ਪਿੱਛੋਂ
ਪੁੱਛਾਂ ਰਸਤਾ
ਆਪਣੇ ਘਰ ਦਾ

ਝੱਲ ਮਾਰਦੀ
ਗਰਮ ਦੁਪਿਹਰੇ
ਮੇਪਲ ਟਾਹਣੀ

ਮੀਂਹ ਨਾਲ ਸੁਚਿਆਈ
ਮੇਪਲ ਟਾਹਣ
ਕਰੰਬਲ ਆਈ

ਗਰੀਬ ਕੁੜੀਆਂ
ਦਾ ਵਿਆਹ
ਦਾਨੀਆਂ ਦੀ ਵਾਹ ਵਾਹ

ਬੋਤਲ ਦਾ ਪਾਣੀ
ਪੁਆਂਖੀ ਪੌਣ
ਏਅਰਪੋਰਟ ਤੋਂ ਪਿੰਡ

ਜੀ ਟੀ ਰੋਡ 'ਤੇ ਢਾਬਾ
ਡਰਾਈਵਰ ਲਈ ਭੁੱਕੀ
ਸਵਾਰੀ ਲਈ ਪਰਾਂਠਾ

ਵਿਦਾ ਵਾਸਤੇ ਪਾਇਆ
ਕਜਲਾ, ਵਹਿ ਗਿਆ
ਵਿਦਾ ਹੋਣ ਵੇਲੇ

ਹਾੜ ਹਨੇਰੀ
ਮੜ੍ਹੀਆਂ ਦੀ ਮਿੱਟੀ
ਵਿਰਲਾਂ 'ਚੋਂ ਆਈ

ਬੋਹੜ ਦੀ ਛਾਂ...
ਖੂਹੀ ਦਾ ਪਾਣੀ
ਏ ਸੀ ਕਾਰ ਕੋਲੋਂ ਲੰਘ ਗਈ

ਉਡ ਗਿਐ...
ਚੱਕੀਰਾਹਾ ਵੀ ਸਾਮ ਨੂੰ
ਸੁੱਕੇ ਰੁੱਖ ਤੋਂ

ਰੁੱਝਿਆ ਜੋੜਾ ...
ਇਕ ਹੱਥ ਬੇਲਣਾ
ਢੂਜੇ ਚਿਮਟਾ

ਛੜਕ ਵਿਹੜਾ ...
ਮੰਜੀ ਬੈਠਾ ਮੰਗੇ
ਪਾਣੀ, ਨਾਲ ਗਲਾਸ

ਪਾਰਕ ਦੁਆਰ ...
ਸਮਾਂ ਸੂਚੀ
ਤਿਤਲੀਆਂ ਲਈ ਵੀ?

ਸੌਣ ਦਾ ਮੀਂਹ...
ਮਾਰੇ 'ਵਾਜਾਂ
ਬੱਚੇ ਲਾਹੁਣ ਕਮੀਜ਼ਾਂ

ਮੇਲੇ 'ਚ ਜਲੇਬੀਆਂ
ਮੱਖੀਆਂ ਨੇ ਚੱਖੀਆਂ
ਮੇਲੀਆਂ ਨੇ ਖਾਧੀਆਂ

ਬੱਦਲ ਗੱਜੇ
ਸੂਰਜ ਛੁੱਬਦਾ
ਬੇਬੇ ਬਾਲਣ ਕੱਜੇ

ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ...
ਸੇਵਾਦਾਰ ਕਹੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਾ
ਬੱਚਾ ਮੰਗੋ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ

ਰੁਕੀ ਟਰੈਫਿਕ ...
ਸੜਕ ਕਰੋਂਦਾ ਪਾਰ
ਬੱਤਖ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ

ਸਾਰਾ ਰਾਹ
ਵਿਛਿਆ ਘਰ ਤਕ
ਪੈਰਾਂ ਹੇਠ

ਪੱਖੇ ਦੀ ਗੂੰਜ
ਬੰਦ ਹੋਈ
ਮੱਛਰ ਭਿਣਕਿਆ

ਸੈਨਿਕ ਦਾ ਬੁੱਤ
ਮੌਢੇ ਬੈਠਾ
ਘੁੱਰੀਆਂ ਦਾ ਜੋੜਾ

ਸਾਉਣ ਮਹੀਨਾ
ਬੱਦਲ ਵਰਿਆ
ਰਾਹ ਬਣਿਆ ਦਰਿਆ

ਅੱਡੇ 'ਤੇ ਬੱਸ...
ਕੰਡਕਟਰ ਦੀ 'ਵਾਜ਼
ਸਵਾਰੀ ਦੀ ਦੌੜ

ਨੈਣ ਛਲਕਾਵੇ
ਗੱਡੀ ਦੀ ਕੂਕ
ਵਿਛੋੜੇ, ਮਿਲਾਵੇ

ਬਿਜਲੀ-ਕੱਟ...
ਸੁੱਤਾ ਰਿਹਾ
ਬੱਕਿਆ ਮਜ਼ਦੂਰ

ਮੁੜ ਭਾਫ ਬਣੀ...
ਤੱਤੀ ਧਰਤ ਛੂੰਹਦਿਆਂ
ਪਹਿਲੀ ਕਣੀ

ਪੰਛੀ ਬੇਠਾ
ਸੁੰਨੇ ਘਰ 'ਤੇ
ਕਾਲੇ ਰੰਗ ਦਾ

ਕਿਰਨ ਪਲੇਠੀ
ਛਣ ਕੇ ਆਈ
ਪਹੁੰਚੁਟਾਲਾ

ਮੀਂਹ ਦੀ ਵਾਛੜ
ਅੱਗੇ ਹੋ ਹੋ
ਭਿਜੱਣ ਪੱਤੇ

ਰੇਤ ਦਾ ਘਰ
ਬਣਾ ਕੇ ਬੱਚੇ
ਲਹਿਰਾਂ ਉਡੀਕਦੇ

ਬੱਚਿਆਂ ਨੇ ਲਾਏ
ਚੈਰੀ ਟਮਾਟਰ
ਖਰਗੋਸ਼ ਤੋੜਦੇ

ਸੌਣ ਮਹੀਨਾ
ਪੈਣ ਛੇੜਦੀ ਝੁੱਮਰ
ਪਾਊਂਦੇ ਰੁੱਖ

ਭਿਖਾਰੀ ਮੰਗ ਰਿਹਾ
ਭੁੱਖੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ
ਰੋਟੀ ਨਹੀਂ, ਰੁਪਈਆ

ਹਰ ਕੀ ਪੌੜੀ
ਤਰਦੀ ਮਛਲੀ
ਬਹਿਰੀ ਲੈਗੀ

ਪੜ੍ਹ ਪੰਜਾਬੀ....
ਭਈਆ ਬਣਿਆ ਪਾਠੀ
ਜੱਟ ਲਾਵੇ ਜੀਰੀ

ਪੱਤੇ ਹੁੰਝੋ...
ਭੱਠੀ ਵਾਲੀ ਮਾਈ
ਆਸੀਵੀਂ ਪੱਤਲੜ

ਘਰ ਨੂੰ ਤਾਲਾ...
ਚਿਰੀਂ ਲਗਿਆ
ਕੰਜੀ ਨਾ ਲਗੇ

ਘਰ ਬਣਾ ਕੇ...
ਤੁਰ ਗਿਆ
ਦੂਰ ਜਾ ਕੇ ਵਸਿਆ

ਬਾਬੇ ਦਾ ਜਨਮ ਦਿਨ
ਡਾਲੀ ਨਾਲੋਂ ਟੁੱਟ ਕੇ
ਪੱਤਾ ਪੈਰੀਂ ਡਿੱਗਾ

ਤਿਤਲੀ ਆਈ
ਖਿੜ ਗਏ
ਗੁਲਾਬ ਦੇ ਡੁੱਲ

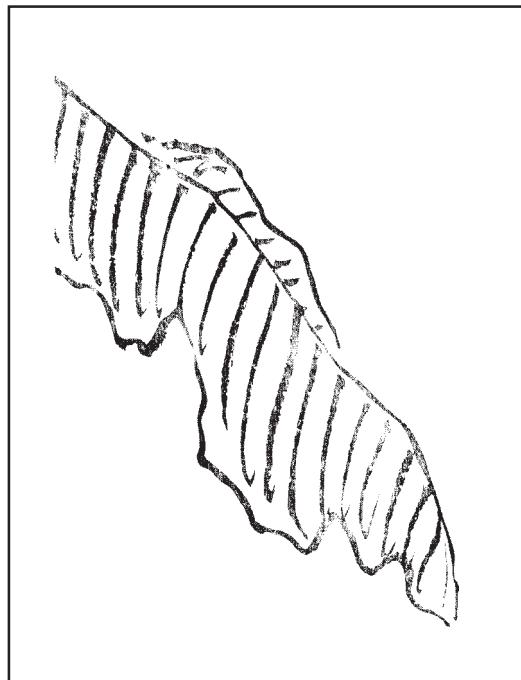
ਓਥੇ ਪਿੱਪਲ
ਇਥੇ ਮੇਪਲ
ਰੈਹਾਜ਼ਰ

ਇਹ ਸੜਕ...
ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ
ਰਾਹੀਂ ਜਾਂਦੇ

ਬੇਬੇ ਤੁਰ ਚੱਲੀ
ਬਾਬੇ ਦੀ ਖੁੰਡੀ
ਬਾਪੂ ਨੇ ਮੱਲੀ

ਰੁਕ ਕੇ ਗਏ
ਮੇਰੇ ਦਰ 'ਤੇ
ਜਾਣ ਵੇਲੇ ਪੱਤੇ

ਸਾਵਾ ਪੱਤਾ...
ਪੀਲਾ ਹੋਇਆ
ਸੂਹਾ ਹੋ ਕੇ ਤੁਰਿਆ



91 / ਖਿਵਣ

ਸੀਤ 'ਵਾ ਚੱਲੇ
ਤਾਰ ਨਾਲੋਂ ਝੜਦੇ
ਮੌਤੀ 'ਕਲੇ 'ਕਲੇ

ਬਿਜਲੀ ਕੱਟੁ...
ਨੌਕਰ ਸੁੱਤਾ
ਮਾਲਕ ਜਾਗਦਾ

ਪੌਣ ਰੁਮਕੀ...
ਰੁੱਖ ਦੇ ਪੈਰੀਂ ਡਿੱਗਾ
ਟੀਸੀ ਵਾਲਾ ਪੱਤਾ

ਕੱਤਕ ਦਾ ਸੂਰਜ
ਰੁੱਖ ਦਾ ਪਰਛਾਵਾਂ
ਪੱਤਾ ਟਾਵਾਂ ਟਾਵਾਂ

ਸਾਲ-ਗਿਰਾਹ ਆਈ
ਠਰਦੇ ਲੈਟਰ ਬੈਕਸ ਅੰਦਰ
ਨਿੱਘਾ ਕਾਰਡ ਵਧਾਈ

ਭਾਰਤੀ ਰੈਸਟੋਰੈਟ
ਨੱਕ ਚੜਾਕੇ ਬੱਚੇ ਕਿਹਾ
ਨਾਨੀ -ਜ਼- ਕਿਚਨ

ਬਿਰਧ ਪੈਰ...
ਜੰਮਣ ਭੋਂ ‘ਤੇ ਤੁਰਦੇ
ਬਾਲਾਂ ਵਾਂਗ

ਸੁੰਘ ਨਾ ਸਕਿਆ ਕੁੱਤਾ
ਬੰਦੇ ਦੇ ਜ਼ਿਹਨ ‘ਚ
ਲੁੱਕਿਆ ਬੰਬ

ਸ਼ੁਭ ਕਾਮਨਾ ਕਾਰਡ
ਪੁਰਾਣੇ ਵਰੇ ਪਾਇਆ
ਨਵੇਂ ਵਰੇ ਆਇਆ

ਸਾਗ ਰਿਸਦਾ...
ਬੇਬੇ ਆਟਾ ਗੁਨ੍ਹੇ
ਚੁਲ੍ਹੇ ਦੁਆਲੇ ਟੱਬਰ

ਸਾਰਾ ਰਾਹ...
ਨਾਲ ਰਹੀ ਚੁੱਪ
ਬੂਹੇ 'ਤੇ ਖਲੋ ਗਈ

ਤਵੇ 'ਤੇ ਫੁਲਕਾ ਫੁੱਲਿਆ
ਕੰਤ, ਪ੍ਰਦੇਸ਼ੋ ਮੁੜਿਆ
ਬੂਹਾ ਖੁਲ੍ਹਿਆ

ਸੁਪਨੇ...
ਦਿਨੇ ਉਡੀਕੇ
ਰਾਤੀਂ ਆਏ

ਗਿਰਜੇ ਤੋਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ
ਕਰਾਸ ਲਾਹ ਕੇ ਖੰਡਾ
ਰੱਬ ਦਾ ਘਰ ਬਦਲਿਆ

ਇਕੋ ਗਲਾਸ
ਰਸ ਪੀਂਦੇ ਵਾਰੋ ਵਾਰੀ
ਉਹ 'ਤੇ ਮੱਖੀ

ਰੋਜ਼ ਜਗਾਵੇ
ਬਾਰੀ ਵਿਚੋਂ
ਸੱਜਦਾ ਸੁਰਜ

ਖੜੀ ਉਡੀਕੇ ਮਾਂ
ਬਿਨ ਬੋਲੇ
ਉਡ ਗਿਆ ਕਾਂ

ਖੰਡ ਵਾਲਾ ਡੱਬਾ
ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਟੋਲਿਆ
ਕੀੜੀਆਂ ਨੇ ਲੱਭਾ

ਸੁਖੱਣਾ ਹੋਈ ਪੂਰੀ
ਚੜ੍ਹਾਏ ਜਠੇਰੀਂ ਲੱਭੂ
ਬੋਗ ਲਾਵਣ ਡੱਬੂ

ਪਿੰਡ ਜਾ ਕੇ ਮੰਗਣ
ਮੰਮੀ, ਚਾਟੀ ਵਾਲੀ ਲੱਸੀ
ਮੰਨੀ, ਆਈਸ ਕਰੀਮ

ਚੋਰਾਂ ਚੁਗੀ ਕਪਾਹ
ਅਸਲੀ ਅਤੇ ਸ਼ਰਾਬੀ
ਵਾਰੋ ਵਾਰ ਗਵਾਹ

ਚੇਤਰ ਚੰਡ੍ਹਿਆ
ਤਿਤਲੀਆਂ ਦੇ ਪਰ
ਪੰਖੜੀਆਂ ਦੇ ਦਰ

ਵੇਲੇ ਦੇ ਰੰਗਾਂ...
ਲਲਾਰੀ ਸਿੱਖਣ
ਸੀਣ ਮਾਰਨੀ

ਸਾਊਣ ਸ਼ਰਾਟਾ
ਚੀਂਕ ਚਿਹਾੜਾ
ਫਿਰ ਸੱਨਾਟਾ

ਦੋ ਕੰਢੇ ਦਰਿਆ ਦੇ
ਭਰਿਆ ਜਲ ਕਲਾਵੇ
ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਸਾਹਵੇਂ

ਬਿਜਲੀ ਗਈ...
ਕੱਢੀ ਦਾਦੀ ਦੇ ਸੰਦੂਕ 'ਚੋਂ
ਪੱਖੀ ਘੁੰਗਰੂਆਂ ਵਾਲੀ

ਬੱਚਾ ਮੰਗੇ
ਮੱਥਾ ਟੇਕਣ ਨੂੰ ਭਾਨ
ਚਾਕਲੇਟ ਲਈ ਨੋਟ

ਬਰੋਟਾ...
ਆਲੂਣੇ ਚਿੜੀਆਂ
ਪੀਂਘੀਂ ਕੁੜੀਆਂ

ਮੀਂਹ ਵਰਿਆ
ਕੋਠਾ ਚੋਵੇ
ਵਿਹੜਾ ਭਰਿਆ

ਸੂਗਰ ਦਾ ਮਰੀਜ਼
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਆਖ
ਛਕ ਰਿਆ ਪ੍ਰਸਾਦ

ਮੀਂਹ ਹਟਿਆ
ਭਾਰੀ ਪੰਡ
ਗਿੱਲਾ ਰਾਹ

ਬੱਚਾ ਕਰੇ ਤਮਾਸਾ
ਬੱਚੇ ਵੇਖਦੇ
ਪੈਸੇ ਸੁੱਟਣ ਵੱਡੇ

ਸਾਉਣ ਦੀ ਝੜੀ
ਪਿੱਛੋਂ ਚਿੱਠੀ
ਭਿੱਜ ਕੇ ਆਈ

ਘਾਹ 'ਤੇ
ਤਿਤਲੀਆਂ ਉੱਤਰੀਆਂ
ਵਿਖਰੇ ਰੰਗ

ਸ਼ਾਂਤ ਝੀਲ
ਚੱਲੇ ਫੁਆਰਾ
ਮੱਛੀਆਂ ਮਾਰਨ ਛਾਲਾਂ

ਜਾ ਰਹੇ ਨੇ
ਬੱਚੇ ਸਕੂਲ, ਸਿੱਖਣ
ਮਾਪੇ ਸਿੱਖ ਕੇ ਕੰਮ 'ਤੇ

ਬਾਣੀ ਪੜਦੇ ਆਏ
ਚਿਤਾ 'ਤੇ ਰੱਖ
ਨਿੰਦਾ ਕਰਦੇ ਮੁੜਗੇ

ਬਾਪੂ ਨੂੰ ਲਾਇਆ
ਸਿਖਰ ਦੁਪਹਿਰੇ ਦਾਗ:
ਸੇਕ ਤੋਂ ਡਰਦੇ ਕਾਨ੍ਹੀਂ

ਛੋਟੀ ਪੁੱਛੇ ਵੱਡੀ ਨੂੰ
ਚਿਕਨ ਕਰੀ ਦੀ ਰੈਸਪੀ
‘ਗੂਗਲ’* ਕਰ, ਵੱਡੀ ਬੋਲੀ’
*ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਦਾ ਗੀਚਰਚ ਇੰਜਨ

ਚੁਲ੍ਹੇ ਦੀ ਰਾਖ...
ਮਾਂਜੀ ਕੌਲੀ
ਲਿਸ਼ਕਾਂ ਮਾਰੇ

ਲੋਹੜੀ ਬਲਦੀ
ਤਿੜ ਤਿੜ ਕਰਦੇ
ਸੁੱਟੇ ਤਿਲ

ਵਿਆਹ...
ਮੈਰਿਜ ਪੈਲਸ ਡੀ ਜੇ ਵੱਜੇ
ਘਰ ਬਨੇਰਿਓ ਉੜ ਗਿਆ ਕਾਂ

ਜਰਨੈਲੀ ਸੜਕ 'ਤੇ
ਚਲਿਆ ਆਰਾ
ਢਹੇ ਰੁੱਖ, ਉੱਜੜੇ ਪੰਛੀ

ਮੇਪਲ ਤੋਂ ਪੱਤਾ
ਵਿਦਾ ਹੋਇਆ
ਪੱਤਿਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ

ਖਰਬੂਜਿਆਂ ਦਾ ਖੇਤ
ਮਾਲਕ ਤੋੜੇ ਪੱਕੇ
ਮੰਡੀਹਰ* ਰਾਤੀਂ ਕੱਚੇ

*ਮੰਡਿਆਂ ਦੀ ਢਾਣੀ

ਦਾਸੀ ਪੌਣ...
ਦਿਨੇ ਸੂਰਜ ਦੀ
ਰਾਤੀਂ ਚੰਨ ਦੀ

ਗੁਲਹਿਰੀ...
ਉਪਰ ਨੀਚੇ ਜਾਂਦੀ
ਬਲੂਤ ਨਾਪਦੀ ਜਾਪੇ

ਤੌਰੀ ਡੈਲੀ
ਮੈਰਿਜ ਪੈਲਿਸ 'ਚੋਂ
ਬਾਬਲ ਵਿਹੜਾ ਸੰਨਾ

ਤ੍ਰਿਕਾਲਾਂ ਢਲੀਆਂ
ਚੋਗਾ ਚੁਗ ਕੇ
ਯਾਦਾਂ ਮੁੜੀਆਂ

ਬੰਦ ਦਰਵਾਜ਼ੇ
ਪੱਖਾ ਚੱਲੇ
ਬਾਹਰ ਵਰੋ ਪੌਣ

ਬਹਾਰ ਆਈ
ਸਰਦ ਰੁੱਤ ਪਿਛੋਂ
ਊਹਦੀ ਯਾਦ ਆਈ

ਦੀਵਾਲੀ ਦੀ ਰਾਤ
ਸੁੰਨੇ ਘਰ ਕੋਈ
ਦੀਪ ਬਾਲ ਗਿਆ

ਸਰੋਂ ਦਾ ਖੇਤ
ਰੰਦਲਾਂ ਸਿਰ
ਸੂਰਜ ਦੀ ਸੱਗੀ

ਸਾਗ ਤੋੜਦੀ
ਸਿਖਰ ਦੁਪਿਹਰੇ ਮੁੰਨੀ
ਸਿਰ 'ਤੇ ਪੀਲੀ ਚੁੰਨੀ

ਬੁੱਦਲ ਗਰਜਣ
ਕਾਲੀ ਭਿੱਜੀ ਰਾਤ
ਬਿਜਲੀ ਲਿਸ਼ਕਦੀ



ਗੁਰਮੀਤ ਸੰਘ ਸਾਹਨੇਵਾਲ (ਲੁਧਿਆਣਾ) ਦਾ ਜਮਪਲ ਹੈ। 1968 ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਵਾਸ ਕਰਕੇ ਇੰਗਲੈਂਡ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ ਲਿਖਾਰੀ ਸਭਾ ਗ੍ਰੋਟ ਬ੍ਰਿਟਿਨ ਦਾ ਕਈ ਵਰ੍਷ੇ ਸੈਕਟਰੀ ਰਿਹਾ। ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਪੰਜਾਬੀ ਸਪਤਾਹਿਕ ‘ਦੇਸ਼-ਪ੍ਰਦੇਸ਼’ ਵਿੱਚ ਸਹਿ ਸੰਪਾਦਕ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕੀਤਾ। 1979 ਵਿੱਚ ਅਮਰੀਕਾ ਆ ਗਿਆ। ਸਾਲ 1980 ਵਿੱਚ ‘ਗਦਰ’ ਤੋਂ 66 ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ, ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਪਤਾਹਿਕ ਅਖਬਾਰ ‘ਪੰਜਾਬ ਪੱਤਰ’ ਦੀ ਸੰਪਾਦਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ। ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਮਿਸ਼ਨਿਗਨ ਸਟੇਟ ਦੇ ਨੌਵਈ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇੰਟਰਨੈੱਟ ’ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਹਾਇਕੂ ਫੋਰਮ ਵਲੋਂ ਚਲਾਏ ਜਾਂਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਹਾਇਕੂ ਬਲਾਗ www.haikupunjabi.wordpress.com ਦੇ ਸੰਪਾਦਕੀ ਮੰਡਲ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਹੈ। ਖਿਵਣ ਇਹਦੀ ਪਹਿਲੀ ਪੁਸਤਕ ਹੈ।